



OFFICE OF THE DISTRICT ATTORNEY
CONTRA COSTA COUNTY

Diana Becton
DISTRICT ATTORNEY



BAY AREA
AIR QUALITY
MANAGEMENT
DISTRICT



[Dự Thảo Bảo Mật] ĐỀ CÔNG BỐ NGAY LẬP TỨC

Ngày Hiện Tại

Liên hệ: Ted Asregadoo, Viên Chức Thông Tin Công Cộng, 925-957-8638
ted.asregadoo@contracostada.org

Công Bố Biện Pháp Thực Thi Dân Sự Chung Chống Lại Công Ty Lọc Dầu Martinez

Martinez, California – Hôm nay, Công Tố Viên Diana Becton của Quận Contra Costa và Giám Đốc Pháp Chế Alexander Crockett của Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh đã công bố một biện pháp thực thi dân sự chung chống lại Công Ty Lọc Dầu Martinez (Martinez Refining Company, MRC).

Nhiều cơ quan sẽ tham gia vào biện pháp dân sự chung này, bao gồm Địa Hạt Không Khí, Sở Cá và Động Vật Hoang Dã và Sở Y Tế Quận Contra Costa. Các cơ quan này đã chuyển các thông báo vi phạm và đề xuất thực thi chống lại Công Ty Lọc Dầu Martinez. Điều này sẽ bao gồm các yêu cầu thực thi dân sự bắt nguồn từ bản thông cáo năm 2022 trong kỳ nghỉ Lễ Tạ Ơn, cũng như các yêu cầu thực thi bổ sung. Đây là một nỗ lực kết hợp để thực thi luật pháp và đảm bảo an toàn công cộng.

Công Tố Viên Becton cho biết: “Nỗ lực chung này cùng với Địa Hạt Không Khí nhằm mục tiêu đạt được một giải pháp đảm bảo tuân thủ về môi trường, đồng thời xây dựng lại và thúc đẩy một cộng đồng an toàn hơn cho cư dân của Martinez.”

Alexander Crockett, Giám Đốc Pháp Chế của Địa Hạt Không Khí cho biết: “Chúng tôi hoan nghênh cơ hội hợp tác với Văn Phòng Công Tố Quận Contra Costa khi chúng tôi triển khai một phương pháp tiếp cận toàn diện để đảm bảo MRC tuân thủ tất cả các quy định về chất lượng không khí. Sự hợp tác này kết hợp các nguồn lực truy tố của chúng tôi nhằm đảm bảo đạt được kết quả tốt nhất có thể cho cư dân của Martinez.”

###